



Coimisiún na Scrúduithe Stáit
State Examinations Commission

SCRÚDÚ NA hARDTEISTIMÉIREACHTA, 2022
LEAVING CERTIFICATE EXAMINATION, 2022

SEAPÁINIS – ARDLEIBHÉAL (170 marc)
JAPANESE – HIGHER LEVEL (170 marks)

DÉ MÁIRT, 28 MEITHEAMH – MAIDIN 9.30 go dtí 12.00
TUESDAY, 28 JUNE – MORNING, 9.30 to 12.00

A. SCRÚDUIMHIR
(EXAM NUMBER)



DON SCRÚDAITHEOIR / FOR THE EXAMINER

Mórimlán
na Marcanna /
Overall Total Marks

B. FREAGRAÍODH TRÍ*

(ANSWERED THROUGH) *Gaeilge nó Béarla
(Irish or English)

STAMPA AN IONAIID
(Centre Stamp)

Ceist / Question	Marc / Mark
Ceist 1 / Question 1	
Ceist 2 / Question 2	
Ceist 3 / Question 3	
Ceist 4 / Question 4	
Ceist 5 / Question 5	
Iomlán / Total (1)	
CT / LC	
Iomlán + CT / Total + LC	
Bónas don Ghaeilge	
Mórimlán	

Scrúdú Scríofa: Freagair Ceisteanna 1-3. Freagair Ceist 4 nó Ceist 5.

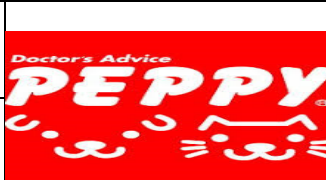
Written Exam: Answer Questions 1-3. Answer either Question 4 or Question 5.

Rinneadh coigeartuithe ar scrúdpháipéir 2022 d'fhonn aon chur isteach ar an bhfoghlaím a tharla de bharr COVID-19 a chúiteamh. D'fhéadfadh sé nach bhfuil an struchtúr agus an leagan amach céanna ar an scrúdpháipéir seo is a bhí ar scrúdpháipéir i mblianta eile roimhe nó ina dhiaidh seo.

The 2022 examination papers were adjusted to compensate for disruptions to learning due to COVID-19. This examination paper does not necessarily reflect the same structure and format as the examination papers of past or subsequent years.

問題1 (32 marc / 32marks)

Cuid A / Part A Athchóiríodh an méid seo thíos ón suíomh siopadóireachta peppynet.com, suíomh le haghaidh earraí peataí. / The following is adapted from the pet goods shopping site peppynet.com.

1. ホーム	2. いぬ 犬グッズ	3. ねこ 猫グッズ	4. としょかん ペット図書館	5. カートを見る
6. ペット・スクール	7. ペット・サロン	8. ペット・ホテル	9. ペット・ヘルス	10. ログイン
いぬ 犬グッズを買いたい！				  今月スペシャル ホット・マット あか みどり (赤、緑、オレンジ) 20%オフ！
カテゴリー	プロダクト			
食べ物	ドライ・フード／ウェット・フード／ヘルシー・スナック／ダイエット／グルメなど			
ウェア	ふゆ 冬のコート／メキシカン・ポンチョ／バンダナ／リバーシブル・Tシャツなど			
リード	ロング・リード／ショート・リード／レザー・リード／ワンタッチ・リード／ショルダー・ハーネスなど			
ベッド	オーガニック・コットン・ベッド／ブランケット／マット／クッション／ソファなど			
おもちゃ	ボール／フリスビー／パズル／チュー・トイ／ロープ・トイ／フード・トイなど			
ほか その他	トイレ・シート／デンタル・ケア／キャリー・バッグ／ネーム・プレートなど			
いぬ かわいい犬のハッピー・モーメント・フォト・コンテスト 今年もかわいい犬の「ハッピーな時間」の写 真しゃしんのコンテストをします。家族と一緒かぞく いっしょに遊あそんでいる写 真しゃしんや寝ねている写 真しゃしんを八月六日までに、Peppy のツイッターやインスタにおく送ってください。 プライズは五万円の Peppy オンライン・バウチャーです。				

1. Cén nasc (1-6) a gcliceálfá air le teacht ar na rudaí seo a leanas? / Which link (1-6) would you click on for the following?

e.g. An leathanach baile / Homepage	<u>1</u>
(i) Scoil pheataí / Pet school	_____
(ii) Earraí do chait / Cat goods	_____
(iii) Óstán peataí / Pet hotel	_____
(iv) Salón peataí / Pet salon	_____
(v) Leabharlann pheataí / Pet library	_____
(vi) Cairt siopadóireachta / Shopping cart	_____

2. Luaigh trí mhír i gcatagóir an bhia. / List **three** items in the food category.

3. Ainmnigh dhá bhall éadaigh do pheataí. / Name **two** items of pet clothing.

4. Cén chatagóir ina bhfaighfeá tolg do do mhadra? / In which category would you find a sofa for your dog?

5. (i) Cén t-earra a bhfuil laghdú 20% air i dtairiscint speisialta na míosa seo? / What item is 20% off in this month's special?

- (ii) Ainmnigh dhá dhath inar féidir an táirge seo a cheannach. / Name **two** colours in which you can buy this product.

6. Comhlánaigh an tábla. / Complete the table.

	Sonraí faoi Chomórtas Grianghrafadóireachta an Bhomaite Shona / Happy Moment Photo Contest Details
Dáta Deiridh / Closing Date	
Moladh amháin faoi ghrianghraf / One photo suggestion	
Conas an grianghraf a sheoladh / How to send the photo	
Duais / Prize	

ペット・オーナーのレビュー



かいさん

ロッキーくん 【ボーダー・コリー】

5 月にドギー・ライフ・ジャケットを買いました。私の家は川の近くにあるので、川でよく遊びます。ロッキーは水泳が上手だけど、ボートやカヤックに乗る時は、ライフ・ジャケットを着ます。ウォーター・セーフティはとても大切だと思います。



アナさん

ピンクちゃん 【白いペルシャ猫】

ピンクちゃんは、とてもおしゃれな服が大好きです。ピンクちゃんの服のほうが私の服より高いです！二週間前に、バーゲン・セールがあったので、ピンクちゃんに猫の着物を買いました。



まやさん

ペコちゃん 【チワワ】

来月、はじめてペコちゃんと電車で温泉旅行に行きますから、新しいキャリー・バッグを買いました。去年 ペコちゃんに買ったキャリー・バッグはかわいくなかったから、ぜんぜん使いませんでした。はじめての旅行ですから、楽しみです！

Freagair i nGaeilge. / Answer in English.

1. Cad a cheannaigh Kai dá mhadra agus cathain a úsáidfídh sé an t-earra? / What did Kai buy for his dog and when will he use the item?

2. (i) Déan cur síos ar chat Anna. / Describe Anna's cat.

- (ii) Cathain a cheannaigh Anna kimono dá cat? / When did Anna buy a kimono for her cat?

3. Cén fáth a dteastaíonn mála ar féidir Peko-Chan a iompar ann ó Maya? / Why does Maya need a carry bag for Peko-chan?

Ná scríobh ar an leathanach seo

Do not write on this page

問題2 (50 marc / 50 marks) Athchóiríodh an méid seo thíos ó alt irise faoi bhaile a bhfuil cáil air as a ionad athchúrsála. / The following is adapted from a magazine article about a town famous for its recycling centre.

かみかつちょう
上 勝 町

かみかつちょう とくしまけん
上 勝 町 は徳島県にあります。人口は千五百人で、山と森が
たくさんあって、とてもきれいな町です。

かみかつちょう ゆうめい まち りつ
上 勝 町 は、リサイクルでとても有名です。町のリサイクル率は
81% で、日本で一番 リサイクル率が高い町です。

かみかつちょう
2003 年に上 勝 町 はとても大きいリサイクル・センターを
オープンしました。その建物の名前は「ゼロ・ウェイスト・センター」です。

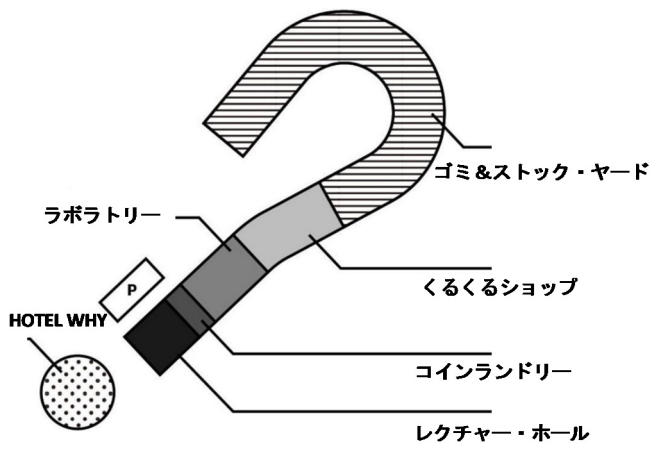


ゼロ・ウェイスト・センター

ゼロ・ウェイスト・センターの建物は、
「？」のデザインです。センターには、施設が
たくさんあって、ユニークです。レクチャー・
ホールやホテルやラボラトリーやリサイクルの
お店などがあります。

町の人は、センターにゴミをもって行きます。
ゴミを四十五のカテゴリーにリサイクル
します。ガラスやプラスチックやふるい新聞
や服や歯ブラシなどを出すことができます。

センターに「くるくるショップ」と言う
リサイクルのお店もあります。町の人はまだ使うことができる物や服を「くるくるショップ」
にあげます。「くるくるショップ」の物は0円で、みなさんは好きな物をもらってもいいです。
ゼロ・ウェイスト・センターは毎日、午前七時から午後九時までですから、とてもべんりです。



HOTEL WHY

ゼロ・ウェイスト・センターに HOTEL WHY があります。環境について勉強
したい人はホテルに泊まります。子どもから大人まで、会社員や外国人も
HOTEL WHY に来て、ワークショップやセミナーに出ます。みなさんは
リデュース・リユース・リサイクルの3Rを学んだり、町の歴史を勉強したり
します。



Foclóir / Vocabulary: 率 = ráta /rate, 建物 = foirgneamh / building, 施設 = áis /facility, ゴミ = bruscar /rubbish, 環境 = timpeallacht / environment

A:

1. Comhlánaigh an tábla seo i nGaeilge. / Complete the following in English.

Ainm an bhaile: Town name:	
Cur síos ar an mbaile: Description of town:	
An fáth a bhfuil an baile cáiliúil: Why the town is famous:	

2. Freagair i Seapáinis. / Answer in Japanese.

- (i) ゼロ・ウェイス・センターは、いつからですか。

- (ii) ゼロ・ウェイス・センターに、どんな施設^{しせつ}がありますか。

- (iii) リサイクルのカテゴリーは、いくつありますか。

- (iv) 「くるくるショップ」の物は、いくらですか。

3. Freagair i nGaeilge. / Answer in English.

- (i) Tabhair samplaí d'earraí ar féidir leat iad a thabhairt chuig Ionad na Dramhaíola Nialasaí. / Give examples of items you can bring to the Zero Waste Centre.

- (ii) Cad iad uaireanta oscailte Ionad na Dramhaíola Nialasaí? / What are the opening hours of the Zero Waste Centre?

- (iii) Cé a ghlacann páirt i gceardlanna agus i seimineáir in Óstán WHY? / Who takes part in workshops and seminars in HOTEL WHY?

4. Aistrigh an méid seo thíos go Gaeilge. / Translate the following into English.

みなさんはリデュース・リユース・リサイクルの3Rを学んだり、町の歴史^{まち れきし}を勉強したりします。

B: KANJI

1. Scríobh an **bhrí** atá le **CÚIG cinn ar bith** de na Kanji seo a leanas i **nGaeilge**. / Write the **meaning** of **any FIVE** of the following Kanji in **English**.

e.g. 日本 An tSeapáin / Japan

(i) 人口 _____

(ii) 高い _____

(iii) 物 _____

(iv) 円 _____

(v) 毎日 _____

(vi) 来ます _____

2. Scríobh an **léamh** ar aon **CHÚIG** cinn de na Kanji seo a leanas **in Hiragana**. / Write the **reading** of **any FIVE** of following Kanji **in Hiragana**.

e.g. 行く い（く）

(i) 森 _____

(ii) 人 _____

(iii) 新聞 _____

(iv) 出す _____

(v) 午後 _____

(vi) 外国 _____

C: GRAMADACH / GRAMMAR

1. Scríobh iad seo a leanas san **fhoirm shimplí** mar atá sa sampla. Freagair **CÚIG** cinn **ar bith**. / Write the following in the **plain form** as in the example. Answer **any FIVE**.

e.g. 好きじゃありません。 好きじゃない。

(i) リサイクルします。 _____

(ii) きれいな^{まち}町です。 _____

(iii) ルールはきびしいです。 _____

(iv) おんせんがありませんでした。 _____

(v) ビデオを見ました。 _____

(vi) 高かったです。 _____

2. Scríobh an **fhoirm cheart** de gach briathar. Freagair **CÚIG** cinn **ar bith**. / Write the **correct form** of each verb. Answer **any FIVE**.

e.g. 私は徳島^{とくしま}に（すみす） すんで います。

(i) まんがをリサイクル（します） _____ もいいですか。

(ii) これからプラスチックを（買いません） _____ と思います。

(iii) HOTEL WHY に（行きます） _____ よていです。

(iv) 私はリサイクルをしたり、（^{ある}歩きます） _____ りします。

(v) エコバッグを（^{つか}使います） _____ たいです。

(vi) レポートを（読みます） _____ ください。

問題3 (38 marc / 38 marks) Seo sliocht as agallamh “Aghaidh nua i nuacht na míosa” i nuachtán Ardscoil Yokosuka. / This is an extract from an interview “New face of the month” in Yokosuka High School newspaper.

今月の顔、鈴木みかさんです。自己紹介をおねがいします。



こんにちは。鈴木みかです。二年生で、十七才です。
大阪出身ですから、今、学校の寮にすんでいます。
私は女子ラグビーがしたくて、スポーツ・スカラシップで入学しました。

学校の寮生活はどうか。

朝は大変です。五時半に起きてから、みんなで体操をします。その後、朝ごはんを作ります。朝ごはんを食べてから、すぐに学校に行きます。朝はとても忙しいです。その上、寮のルールが多すぎると思います。一つの部屋に四人で寝ることや畳にふとんで寝ることは好きじゃないです。それから、好きな時に学校の外に行ってはいけないし、携帯を使ってもだめです。

そうですか。寮生活は大変ですね。

今は寮がすごく好きです。先輩や後輩と一緒に住んでいるので、マナーを学ぶことができます。いつも一緒ですから、家族と同じです。寮生活のハイライトはお風呂です！お風呂がとても大きくて、素晴らしいですよ。ラグビーの練習の後、お風呂でリラックスできます。それから、週末、ラグビーの試合がない時は、ボランティアで駅前を掃除したり、スポーツ・イベントのヘルパーをしたりします。

学校の勉強は？

私はあまり勉強が好きじゃないです。数学が大きいです。先生はやさしいですが、宿題が多いです。それから、ときどき土曜日の午前中に、数学の授業があって、本当に行きたくないです。でも、英語はがんばっています。なぜなら、将来、日本の女子ラグビー・チームに入って、外国で試合をする時に英語でコミュニケーションしたいからです。



Foclóir / Vocabulary: 寮 = suanlios / dormitory, 生活 = saol / life

A: Freagair i nGaeilge. / Answer in English.

1. Tabhair sonraí faoi Mika Suzuki bunaithe ar a cur i láthair fúithi féin. / Give details about Mika Suzuki based on her self-introduction.

2. Déan cur síos ar ghnáthamh maidine Mika. / Describe Mika's morning routine.

3. Conas a mhothaíonn Mika faoi na rialacha sa suanlios? / How does Mika feel about the dormitory rules?

4. Cén áis sa suanlios a bhfuil tóir ar leith ag Mika uirthi? Cén fáth? / What dormitory facility is Mika particularly fond of? Why?

5. Cad é an t-ábhar is lú a thaitníonn le Mika? Cén fáth? / What is Mika's least favourite subject? Why?

B: Freagair iad seo i Seapáinis. / Answer in Japanese.

1. みかさんは、どうやって寮生活のマナーを習っていますか。
りょうせいかつ なら

2. すう 数学の先生は、どんな先生ですか。

3. みかさんのボランティアのしごと仕事は、何ですか。

4. みかさんは、どうして英語を勉強したいですか。

C: KANJI

Cuir ciorcal thart ar an **léamh ceart** ar **CHÚIG CINN AR BITH** de na Kanji anseo thíos agus scríobh an bhrí i **nGaeilge** mar atá sa sampla. / Circle the **correct reading** for **ANY FIVE** of the following Kanji and write the meaning in **English** as in the example.

						Brí / Meaning
e.g.	日本	(a) にちもと	(b) にんほ	(c) にほん	(d) にちほん	<u>An tSeapáin / Japan</u>
(i)	今月	(a) こんげつ	(b) こんがつ	(c) いまつき	(d) こんしゅう	_____
(ii)	思います	(a) あいます	(b) おもいます	(c) かいます	(d) いいます	_____
(iii)	四人	(a) よんにん	(b) よんじん	(c) よひと	(d) よにん	_____
(iv)	外	(a) かい	(b) こく	(c) そと	(d) たと	_____
(v)	駅前	(a) えきぜん	(b) えきまえ	(c) まちまえ	(d) ごぜん	_____
(vi)	英語	(a) えいが	(b) こくご	(c) えいこく	(d) えいご	_____

D: GRAMADACH / GRAMMAR

Cuir isteach an **páirteagal ceart** i n**DEICH** gcinn **AR BITH** de na spásanna bána thíos. D'fhéadfadh go bhfuil níos mó ná freagra ceart amháin ann. / Insert the **correct particle** into **ANY TEN** blank spaces below. There may be more than one correct answer.

- (i) みかさんは横須賀^{よこすか}高校 _____ 勉強しています。
- (ii) 学校の夏^{なつ}休み _____ カナダ _____ 行きます。
- (iii) 男子ラグビーのほうが女子ラグビー _____ 人気があります。
- (iv) みかさんは、友^{とも}だち _____ 朝ごはん _____ 食べます。
- (v) 学校 _____ 後ろにラグビー・グラウンド _____ あります。
- (vi) 大阪^{おおさか} _____ 横須賀^{よこすか}まで電車 _____ 3時間かかります。
- (vii) みかさんは、学校 _____ 好きだ _____ 言っています。

Ná scríobh ar an leathanach seo

Do not write on this page

Freagair Ceist 4 nó Ceist 5. / Answer either Question 4 or Question 5.

もんだい

問題4 (50 marc / 50 marks)

Scríobh ar a laghad **200 carachtar Seapáinise** faoi **(a), (b) NÓ (c)**. / Write about **(a), (b) OR (c)** in no less than **200 Japanese characters**.

- (a)** Tá tú díreach tar éis filleadh abhaile ó shaoire in Éirinn. Scríobh chuig do r-chara Seapánach faoin tsaoire a bhí agat. Cuir freagraí ar na ceisteanna seo thíos san áireamh. /
You have just come back from holidaying in Ireland. Write to your Japanese e-pal about your holiday. Include answers to the following questions.

(i) 何をしましたか。

(ii) どうでしたか。

NÓ / OR

- (b)** Scríobh litir bhuíochais chuig do mhúinteoir Seapáinise. Cuir san áireamh freagraí ar na ceisteanna seo thíos. / Write a thank you letter to your Japanese teacher. Include answers to the following questions.

(i) 日本語のクラスはどうでしたか。

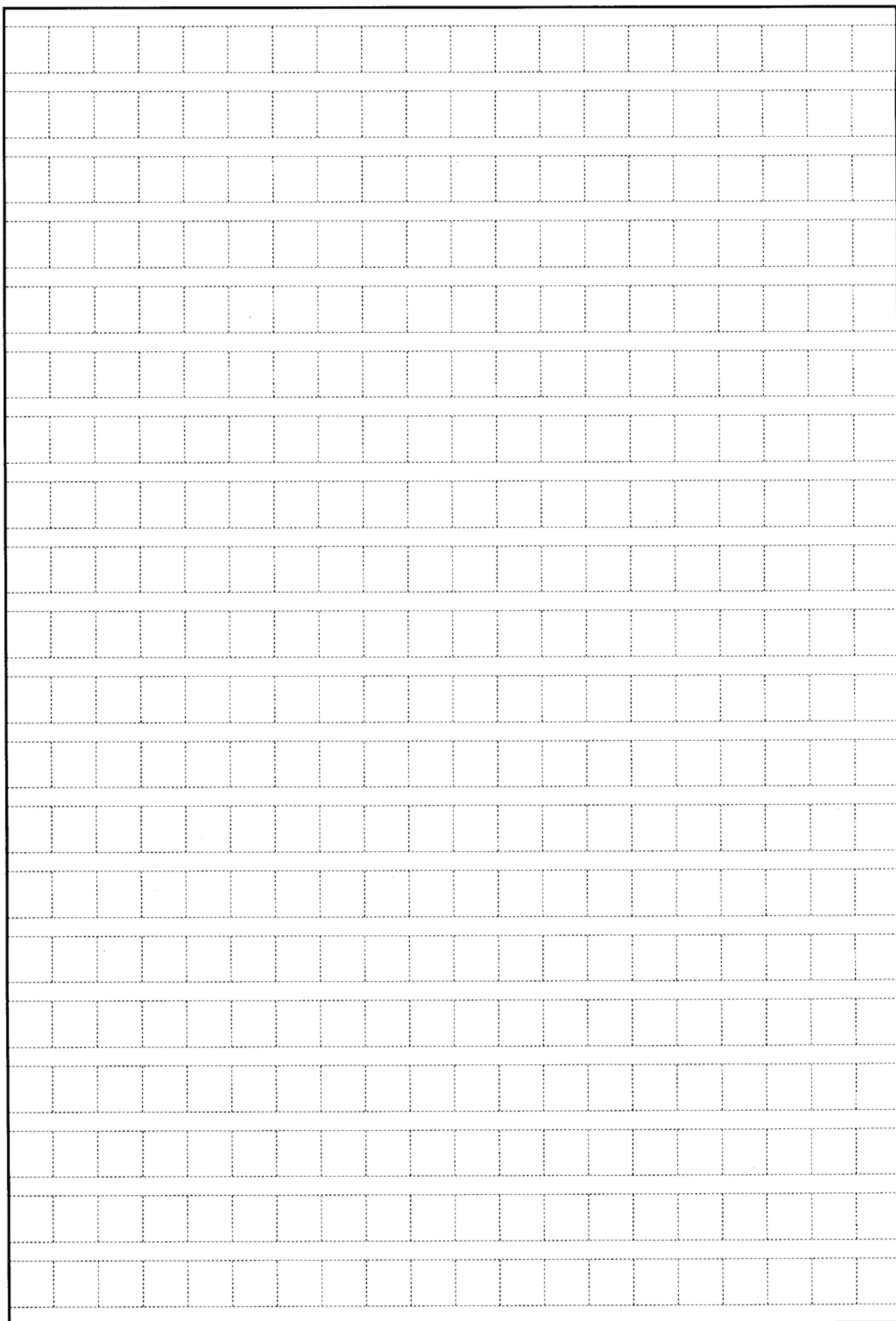
(ii) リービング・サートの後で、何をしますか。

NÓ / OR

- (c)** Tá tú féin agus do theaghlach díreach tar éis bogadh go teach eile. Scríobh cuntas i do dhialann. Cuir san áireamh freagraí ar na ceisteanna seo thíos. /
You have just moved house with your family. Write a diary entry. Include answers to the following questions.

(i) どんな家ですか。

(ii) その家はどうですか。



問題5 (50 marc / 50 marks)

Scríobh faoi do cheantar dúchais do leathanach gréasáin Seapáinise na scoile. Scríobh ar a laghad **320 carachtar Seapáinise** faoi **4 CINN AR BITH** de na ceannteidil seo thíos. /

Write about your locality for the Japan page of the school website. Write in no less than **320 Japanese characters** covering **ANY 4** of the following headings.

1. ^{ちいき じょうほう} 地域の情報

Eolas ginearálta faoi do cheantar /
General information about your locality

2. 天気

An aimsir / The weather

3. ^{いちばん} 一番好きなところ

An áit is fearr leat / Your favourite place

4. ^{いちばん} 一番好きなレストラン

An bhiailann is fearr leat / Your favourite restaurant

5. 人気のあるスポーツ

Spóirt a bhfuil tóir orthu / Popular sports

6. ^{ゆうめい} 有名な人

Duine cáiliúil / A famous person

7. ^{きせつ} 季節のイベント

Imeacht séasúrach / A seasonal event

8. わかい人に人気がある活動 ^{かつどう}

Imeachtaí a bhfuil tóir orthu i measc na n-óg /
Popular activities for young people

Ná scríobh ar an leathanach seo

Do not write on this page